Position birds and crown in circled areas.

Place les oiseaux et la couronne aux endroits entourés d'un cercle.

Die Vögel und die Krone an den eingekreisten Bereichen anbringen.

Posiziona gli uccellini e la corona nelle aree cerchiate.

Plaats de vogels en het kroontje in de omcirkelde gedeeltes.

Pon los pájaros y la corona en las áreas trazadas con círculo.

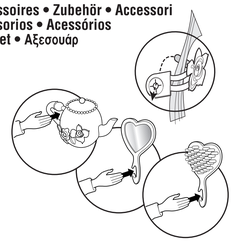
Coloca os passarinhos e a coroa nos locais indicados com um círculo.

Placera fåglar och krona i inringade områden.

Sijoita linnut ja kruunu ympäröityihin kohtiin.

Τοποθετήστε τα πουλάκια και το στέμμα στα σημεία που υποδεικνύονται.

• Accessories • Accessoires • Zubehör • Accessori
• Accessoires • Accesorios • Acessórios
• Tillbehör • Tarvikkeet • Αξεσουάρ



Doll and fashions not included.

La poupée et les habillages ne sont pas inclus.

Puppe und Moden nicht enthalten.

Bambola e abiti non inclusi.

Pop en kleding niet inbegrepen.

Muñeca y modas no incluidas.

Boneca e roupas não incluídas.

Docka och kläder ingår ej.

Nukke ja vaatteet eivät ole mukana pakkauksessa.

Η κούκλα και τα ρούχα δεν περιλαμβάνονται.

When finished with play, move switch to OFF (O) position.

Lorsque le jeu est fini, éteins le jouet (interrupteur sur 0).

Den Schalter nach dem Spielen auf AUS (O) stellen.

Una volta terminato il gioco, sposta la leva sulla posizione OFF (O).

Als je stopt met spelen, de knop op UIT (O) zetten.

Después de acabar de jugar, poner el interruptor en la posición de apagado (O).

Quando acabares de brincar, desliga o brinquedo movendo o interruptor para a posição (O).

När du lekt färdigt, flytta strömbrytaren till läget OFF (O).

Kun leluilla ei leikitä, kytke virta pois (O).

Όταν τελειώσετε το παιχνίδι, γυρίστε το διακόπτη στη θέ ση OFF.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.
Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: (01628500303).
Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Arcueil, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.
Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835.
Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels.
Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich.
Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.
Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf.
Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby.
Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060
Mattel S.r.l., 28040 Oleggio Castello, Italy.
Mattel España, S.A., Arístides 290, 08006 Barcelona. N.I.F. A08ó842809.
Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa
Mattel AEBE, Ελευσινος 2, Ελευσινι 10777, ΕΛΛΑΔΑ.
Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312.
Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China
Dimport & Diadarkan (Sem. Mattel GEA Pte) Ltd.(200352-P) Lot 13.5, 13th floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ, Tel:03-78803817, Fax:03-78803867.
Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs † (800) 524-Toys.
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-4B3. TEL: 54-49-41-00.
Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.
Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.003/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri – SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800050780.

OUTSIDE

1/C

Barbie

• INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI
• GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES
• ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

MATTEL
B8479-0520

3AA BATTERIES REQUIRED
PILES REQUISES 3 AA (LR6)
3AA BATTERIEN ERFORDERLICH
RICHIEDE 3 PILE FORMATO STILO
WERKT OP 3AA BATTERIJEN
FUNCIONA CON 3 PILAS AA.
FUNCIONA COM 3 PILHAS AA
3 AA-BATTERIER KRÄVS
3 AA-PARISTOA TARVITAAN
ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ 3 ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΑΑ.

Batteries not included.
Les piles ne sont pas incluses.
Batterien nicht enthalten.
Pile non incluse.
Batterijen niet inbegrepen.
Pilas no incluidas.
Pilhas não incluídas.
Batterier ingår ej.
Paristot eivät ole mukana pakkauksessa.
Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.

• CONTENTS: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.Colours and decorations may vary from those shown.

• CONTIENT: Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes. Les couleurs et les décorations peuvent varier par rapport aux illustrations.

• INHALT: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.

• CONTENUTO: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni. Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati.

• INHOUD: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen. Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.

• CONTENIDO: Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados.

• CONTEÚDO: Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração deste folheto. Guardar estas instruções para referência futura pois contêm informação importante. As cores e as decorações podem diferir das mostradas.

• INNEHÅLL: Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet, som visas nedan. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information. Färger och dekor kan skilja sig från vad som visas på bilderna.

• SISÄLTÖ: Tarkista että pakkauksessa on kaikki, mitä kuvassa näkyy. Säilytä tämä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa. Värit ja kuviot voivat poiketa kuvissa olevista.

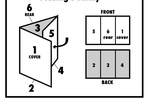
• ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Αφαιρέστε το περιεχόμενο από τη συσκευασία και συγκρίνετέ το με αυτό που απεικονίζονται εδώ. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. Τα χρώματα και τα σχ δια μπορεί να διφ ερουν από αυτά που φαίνονται.

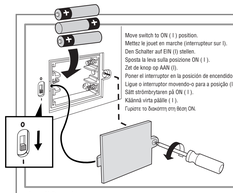
© 2003 Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

PRINTING SPECIFICATIONS

Toy:	Brb Bed
Toy No.:	B8479
Part No.:	0520
Trim Size:	25.5" W x 11" H
Folded Size:	8.5" W x 11" H
Type of Fold:	Z-folds
# colors:	One
Colors:	Black
Paper Stock:	White Offset
Paper Weight:	70 lb.
EDM No.:	

3 PANEL Folding Dummy





Move switch to ON (I) position.
Mettez le jouet en marche (interrupteur sur I).
Den Schalter auf EIN (I) stellen.
Sposta la leva sulla posizione ON (I).
Zet de knop op AAN (I).
Poner el interruptor en la posición de encendido (I).
Ligue o interruptor movendo-o para a posição (I).
Sätt strömbrytaren på ON (I).
Käännä virta päälle (I).
Γυρίστε το διακόπτη στη θση ON.

Install Batteries
Remove cover with a Phillips screwdriver (not included) and set aside. Insert three (3) "AA" alkaline batteries. Note direction of batteries. Replace cover. For longer life, use only alkaline batteries. If sounds weaken or stop, replace the batteries.

Battery Safety Information
Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:
• Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
• Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
• Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy (product). Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
• Never short-circuit the battery terminals.
• Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
• Do not charge non-rechargeable batteries.
• Remove rechargeable batteries from the toy (product) before charging.
• If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Installation des piles
Dévissez le couvercle avec un tournevis cruciforme (non inclus) et mettez-le de côté. Insérez trois piles alcalines AA (LR6). Respectez le sens des piles. Revissez le couvercle. Pour une durée plus longue, utilisez uniquement des piles alcalines. Si les sons faiblissent ou s'arrêtent, remplacez les piles.

Mises en garde au sujet des piles
Des substances liquides peuvent sécouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet (produit). Pour éviter tout écoulement des piles :
• Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
• Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
• Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le jouet (produit). Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
• Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
• Utiliser uniquement des piles du même type ou de type équivalent, comme conseillé.
• Ne pas recharger des piles non rechargeables.
• Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet (produit) avant chargement.

Einlegen der Batterien
Die Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. Drei Alkali-Mignonzellen AA (LR6) einlegen. Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind. Die Abdeckung wieder einsetzen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche schwächer werden oder nicht mehr erklingen.

Batteriesicherheitshinweise
Batterien können auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Spielzeug (Produkt) zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
• Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen, (immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln).
• Darauf achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
• Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug (Produkt) entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
• Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
• Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
• Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
• Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug (Produkt) herausnehmen.
• Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Come Inserire le Pile
Rimuovi lo sportello con un cacciavite a stella (non incluso) e mettilo da parte. Inserisci tre (3) pile alcaline formato stilo. Osserva la direzione delle pile. Rimetti lo sportello. Per una maggiore durata usa solo pile alcaline. Se i suoni dovessero affievolirsi o interrompersi, sostituisci le pile.

Norme di Sicurezza per le Pile
Le pile potrebbero presentare delle perdite di liquido che possono causare ustioni chimiche o danneggiare il giocattolo (prodotto). Per evitare le perdite di liquido:
• Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
• Inserire le pile seguendo le indicazioni all'interno dell'apposito scomparto.
• Estrarre le pile quando il prodotto rone viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Rimuovere sempre le pile scariche dal giocattolo (prodotto). Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Le pile potrebbero esplodere o presentare delle perdite di liquido.
• Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
• Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
• Non ricaricare pile non ricaricabili.
• Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo (prodotto) prima di ricaricarle.
• Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.

Install Batteries
Verwijder het kleppje met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen) en zet het even apart. Plaats drie (3) "AA" alkalinebatterijen. Let op de plus- en minpolen. Zet het kleppje weer op z'n plaats. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Als de geluiden zwakker worden of niet meer te horen zijn, de batterijen vervangen.

Batterij-informatie
Uit batterijen kan vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het speelgoed (product) kapot kan maken. Om batterijlekkage te voorkomen:
• Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
• Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijlade.
• Wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, de batterijen verwijderen. Lege batterijen altijd verwijderen uit het speelgoed (product). Batterijen inleveren als KCA. Batterijen niet in het vuur gooien; de batterijen kunnen dan ontploffen of gaan bekken.
• Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
• Gebruik uitsluitend dezelfde- of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
• Oplaadbare batterijen uit het speelgoed (product) verwijderen voordat ze worden opgeladen.
• Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

Colocación de las pilas
Retirar la tapa con un destornillador de estrella (no incluido) y hacerla a un lado. Introducir tres (3) pilas alcalinas "AA". Observar la polaridad de las pilas. Cerrar la tapa. Para una mayor duración, usar solo pilas alcalinas. Si los sonidos se debilitan o dejan de oírse, sustituir las pilas.

Información de seguridad acerca de las pilas
Las pilas pueden producir derrames de líquidos que pueden provocar quemaduras o estropear el producto (el juguete en este caso). Para evitar el derrame de líquido cortocircuitos de las pilas:
• No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
• Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
• Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemar nunca las pilas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
• No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
• Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
• No intentar recargar las pilas no-recargables.
• Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del juguete para cargarlas.
• Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

Para Instalar as Pilhas
Retire a tampa com uma chave de fendas (não incluída). Instale 3 pilhas alcalinas "AA". Instale as pilhas de acordo com a posição das polaridades. Volte a colocar a tampa. Para um funcionamento mais duradouro, utilize apenas pilhas alcalinas. Se o som enfraquecer ou parar, substitua as pilhas.

Informação de Segurança Sobre Pilhas
As pilhas podem derramar fluido que pode provocar queimaduras químicas ou estragar o brinquedo (produto). Para evitar a fuga de fluido:
• Não misture pilhas novas e velhas ou pilhas de tipos diferentes no mesmo brinquedo (produto), nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-cinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
• Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
• Retirar as pilhas se o produto não for utilizado por um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo (produto). Deitar as pilhas gastas em contentor especial de pilhas. Não eliminar as pilhas no fogo; pois existe o perigo de explodirem ou derramarem fluido.
• Não provocar curtos-circuitos nos bornes da pilha.
• Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções do brinquedo.
• Não carregar pilhas não recarregáveis.
• Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo (produto) antes de proceder ao seu carregamento.
• Se forem usadas pilhas recarregáveis e removíveis, as pilhas devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

Sätta i batterierna
Skruva loss locket med en stjärnskruvmejsel (ingår ej). Lägg åt sidan. Sätt i tre (3) alkaliska AA-batterier. Lägg i batterierna åt rätt håll. Sätt tillbaka locket. För längre livslängd, använd endast alkaliska batterier. Byt batterier om ljudet är svagt eller upphör.

Batteriinformation
Batterierna kan läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra leksaken (produkten). Undvik batteriläckage:
• Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
• Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
• Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid. Ta alltid ut utbrända batterier ur leksaken (produkten). Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt. Kasta inte batterierna i eld. Batterierna kan explodera eller läcka.
• Batteripolerna får inte kortslutas.
• Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).
• Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
• Ta alltid ur laddningsbara batterier ur leksaken (produkten) före laddning.
• Om det är uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under föreskriverna av en vuxen.

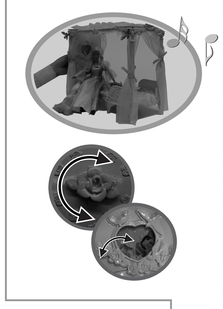
Paristojen asennus
Irrota paristokotelon kansi ristipäämeisselillä (ei mukana pakkauksessa). Asenna 3 AA-alkaliparistoa kuvan mukaan. Kiinnitä kansi. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Jos äänet hiljenevät tai loppuvat, vaihda paristot.

Tietoa paristojen turvallisesta käytöstä
Paristoista voi vuotaa nestettä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata lelun (tuotteen). Jotta paristot eivät vuotaisi:
• Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia äläkä erilaisia paristoja: alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
• Aseta paristot paristokotelon sisällä olevan merkkien mukaisesti.
• Irrota paristot, jos leku on pitkään käyttämättä. Ota kopsuun kulunet paristot pois lelusta (tuotteesta). Hävitä paristot turvallisesti. Älä polta paristoja. Ne saattavat räjähtää tai vuotaa.
• Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston napojen välille.
• Käytä vain suosituksen tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
• Älä lataa tavallisia paristoja uudestaan.
• Irrota ladattavat paristot lelusta (tuotteesta) ennen lataamista.
• Jos käytät irrotettavia ladattavia paristoja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

Τοποθέτηση Μπαταριών
Ξεβιδώστε τη κάτω(της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε τρεις (3) αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους ΑΑ με τη σωστή πολικότητα. Βιδώστε ξανά το κάτω(.Για μεγαλύτερη διάρκεια χρησιμοποιήστε αλκαλίκι ς μπαταρίες. Αν οι ήχοι εξασθενήσουν ή δεν ακούγονται, αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούργιες.

Πληροφορίες για τις Μπαταρίες
Η διαρροή υγρών από τις μπαταρίες μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό από χημικό κάψιμο ή να καταστρέψει το παιχνίδι (προϊόν). Για να αποφυγετε τη διαρροή μπαταριων:
• Μην χρησιμοποιείτε παραλλήλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου:αλκαλικές, συμβατικές, ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
• Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδείχτηκε μέσα στη θήκη των μπαταριών.
• Βγάλτε τις μπαταρίες στην περίπτωση κατ ίνα χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Νο ποφεύγετε πάντα τις ξεχασμένες μπαταρίες. Πετάξτε τις παλιές μπαταρίες με προσοχή. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μπορεί να εκραγούν ή να προκλήσει διαρροή.
• Μην βραχυκυκλωνετε ποτε πολικες των μπαταριων.
• Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστάται.
• Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
• Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι (προϊόν) πριν την φόρτιση.
• Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.

• Play Time! • Amusons-nous ! • Spielen! • Giochiamo!
• Tijd om te spelen! • ¡A jugar! • Vamos Brincar!
• Dags att leka! • Leikitään! • Ώρα για Παιχνίδι!



Rotate the rose handle either direction to play 3 different musical tunes. The portrait above the bed changes with each rotation of the handle.

Tourne le bouton en forme de rose vers la droite pour entendre 3 mélodies différentes. Le portrait au-dessus du lit change à chaque rotation du bouton.

Den Rosengriff im Uhrzeigersinn drehen, um 3 verschiedene Melodien zu hören. Das Portrait über dem Bett ändert sich mit jeder Drehung des Griffs.

Ruota la maniglia a forma di rosa in senso orario per attivare 3 diverse canzoni. Il ritratto situato sopra il letto cambia ad ogni rotazione della maniglia.

Draai het roze hendeltje met de klok mee om 3 verschillende melodieën te horen. Het portret boven het bed verandert elke keer dat het handvat wordt gedraaid.

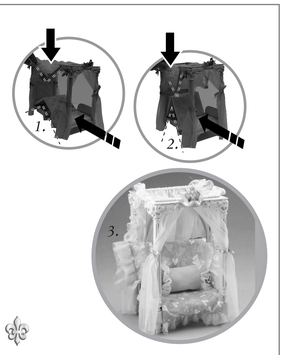
Girar el asa de la rosa en dirección de las manecillas del reloj para oír 3 diferentes melodías. La imagen arriba de la cama cambia con cada vuelta del asa.

Roda o botão cor-de-rosa no sentido dos ponteiros do relógio, para emitir 3 músicas diferentes. O retrato por cima da cama muda cada vez que rodas o botão.

Vrid roshandtaget medurs för att spela tre olika melodier. Porträttet ändras varje gång handtaget vrids.

Pyörintä ruusukahvaa myötäpäivään, jolloin kuulet kolme eriilaista sävellmää. Myös sängyn yläpuolella oleva muotokuva vaihtuu pyörähtyksen mukaan.

Περιστρ ψτε το χερούλι-τριαντάφυλλο προς τα δεξιά για να ακουστούν τρεις διαφορετικές παραμελένες μελωδίες. Η εικόνα του καβ ρου πάνω από το κρεβάτι αλλάζει με κάθε διαφορετική μελωδία.



Musical bed becomes a throne! Fold the mattress and the canopy to transform the bed into a throne!

Le lit musical se transforme en trône ! Plie le matelas et le baldaquin pour transformer le lit en trône !

Das Melodien Traumbett wird zum Thron! Die Matratze und den Himmel einklappen, um das Bett in einen Thron zu verwandeln!

Il letto musicale diventa un trono! Chiudi il materasso e il tettuccio per trasformare il letto in un trono!

Muziekbed wordt een troon! Vouw de matras en de hemel om en het bed wordt een troon!

¡La cama musical se convierte en trono! ¡Dobla el colchón y el dosel para transformar la cama en trono!

A cama musical transforma-se em trono! Dobra o colchão e o dossel para transformar a cama em trono!

Musiikisängystä tulee valtaistuin! Taita patja ja katos, jolloin vuode muuttuu valtaistuimeksi!

Το Μουσικό Κρεβάτι μετατρέπεται σε Παραμυθένιο θρόνο! Διπλώστε το στρώμα και το θόλο για να μετατραπεί το κρεβάτι σε θρόνο!

Use only alkaline batteries. Dispose of batteries safely.

Utilisez des piles alcalines uniquement. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.

Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Usare solo pile alcaline. Eliminare le pile con la dovuta cautela.

Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen. Batterijen inleveren als KCA.

Usar solo pilas alcalinas. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

Usar apenas pilhas alcalinas. Depositar as pilhas gastas em contentor especial.

Använd endast alkaliska batterier. Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.

Käytä vain alkaliparistoja. Hävitä paristot turvallisesti.

Χρησιμ_ποιήστε μόνο αλκαλικ ς μπαταρίες. Πετάξτε τις μ_παταρίες με _ασοχή.

Doll sold separately. Subject to availability.

La poupée est vendue séparément. Certaines références peuvent ne pas être commercialisées.

Puppe separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben.

Bambola in vendita separatamente secondo disponibilità.

Pop apart verkrijgbaar en niet overal leverbaar.

La muñeca se vende por separado y está sujeta a disponibilidad.

Boneca vendida em separado e sujeita a disponibilidade.

Dockan säljs separat så länge lagret räcker.

Nuket myydään erikseen.

Η κούκλα κι ιαλείτα ξεχωριστά.

BLK **1/C**

INSIDE